

## **ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ**

Από το 14<sup>ο</sup> πρακτικό της συνεδρίασης της Οικονομικής Επιτροπής Δήμου Ξάνθης, της **18<sup>ης</sup> Αυγούστου 2016**

Αριθ. απόφασης **146**

### Περίληψη

Προέλεγχος του Ισολογισμού - Αποτελεσμάτων χρήσεως 2015.

Στην Ξάνθη και στο Δημαρχιακό Κατάστημα σήμερα 18 Αυγούστου 2016 ημέρα Πέμπτη και ώρα 14:30 συνήλθε σε τακτική συνεδρίαση η Οικονομική Επιτροπή του Δήμου Ξάνθης, ύστερα από την αριθμ. πρωτ. 30275/11-08-2016 έγγραφη πρόσκληση του Προέδρου της, κ.Χαράλαμπος Δημαρχόπουλος (Δήμαρχος Ξάνθης), η οποία επιδόθηκε κανονικά στο καθένα από τα μέλη της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 75 του Ν. 3852/10 παρ. 6, προκειμένου να συζητηθούν τα ακόλουθα θέματα της ημερήσιας διάταξης και να ληφθούν σχετικές αποφάσεις.

Αφού διαπιστώθηκε νόμιμη απαρτία, γιατί σε σύνολο εννέα (9) μελών βρέθηκαν παρόντα επτά (7) μέλη δηλαδή:

#### Παρόντες

1. Δημαρχόπουλος Χαράλαμπος (Πρόεδρος)
2. Αγκόρτζας Απόστολος
3. Κίρατζη Ερκάν
4. Μπαντάκ Σιαμπάν
5. Μποζ Ραμαδάν (αναπληρωματικό μέλος)
6. Τριανταφυλλίδης Κωνσταντίνος
7. Χατζευφραιμίδης Ιορδάνης

#### Απόντες

- 1.Βασιλούδη Ηλίας
- 2.Γκιρτζίκη Αλεξία
- 3.Φανουράκης Εμμανουήλ

Στη συνεδρίαση προσήλθαν και παρέστησαν νόμιμα καλεσμένοι οι παρακάτω:

- 1.Ζολώτας Αργύριος , Προϊστάμενος Δ/νσης Οικονομικών Υπηρεσιών.
- 2.Αθανάσιος Βαρελτζίδης, Πρόεδρος επιτροπής διενέργειας διαγωνισμών.
- 3.Χαράλαμπος Θεοδοσάκης, Υπάλληλος Τμήματος Προμηθειών και Λογιστηρίου.
- 4.Ελένη Χατζηλιάδου, Νομική Σύμβουλος του Δήμου.
- 5.Ιωάννης Λάμπρου , Νομικός Σύμβουλος του Δήμου.

Στη συνεδρίαση προσήλθε και παρέστη ως γραμματέας της Επιτροπής η Στυλιανή Μόσχου υπάλληλος του Δήμου Ξάνθης.

Ο Πρόεδρος κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης της Οικονομικής Επιτροπής και αφού εισηγήθηκε το 1<sup>ο</sup> θέμα της ημερήσιας διάταξης έθεσε υπόψη των μελών την υπ' αριθ. 29689/05-08-2016 εισήγηση του Τμήματος Λογιστηρίου και Προμηθειών η οποία έχει ως εξής: «ΘΕΜΑ: «ΠΡΟΕΛΕΓΧΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ-ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 2015».

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 163 του Ν.3463/06 «Κώδικας Δήμων & Κοινοτήτων».
2. Την διάταξη του άρθρου 72 του Ν.3852/10 η οποία αναφέρει ότι Οικονομική Επιτροπή προελέγχει τον απολογισμό και για τους δήμους που εφαρμόζουν το κλαδικό λογιστικό σχέδιο Δήμων & Κοινοτήτων, τον Ισολογισμό και τα Αποτελέσματα Χρήσης και με έκθεσή της τα υποβάλλει στο Δημοτικό Συμβούλιο.
3. Τον Ισολογισμό και τα Αποτελέσματα Χρήσης 2015.

Παρακαλώ για τον προέλεγχο του Ισολογισμού και Αποτελεσμάτων Χρήσης έτους 2015 και στην σύνταξη της σχετικής έκθεσης, ώστε να υποβληθούν στο Δημοτικό Συμβούλιο».

Τέλος ο πρόεδρος κάλεσε τα μέλη να αποφασίσουν σχετικά

### **Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ύστερα από διαλογική συζήτηση και έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις του άρθρου 163 του Ν.3463/06 «Κώδικας Δήμων & Κοινοτήτων».
2. Την διάταξη του άρθρου 72 του Ν.3852/10 η οποία αναφέρει ότι Οικονομική Επιτροπή προελέγχει τον απολογισμό και για τους δήμους που εφαρμόζουν το κλαδικό λογιστικό σχέδιο Δήμων & Κοινοτήτων, τον Ισολογισμό και τα Αποτελέσματα Χρήσης και με έκθεσή της τα υποβάλλει στο Δημοτικό Συμβούλιο.
3. Τον Ισολογισμό και τα Αποτελέσματα Χρήσης 2015.
4. Την υπ ' αριθ. 29689/05-08-2016 εισήγηση της υπηρεσίας.

### **ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ**

- 1) Υποβάλλεται προς έγκριση στο Δημοτικό Συμβούλιο τον Ισολογισμό και τα Αποτελέσματα Χρήσης 2015 τα οποία εμφανίζονται ως εξής:

**ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015**  
**5η ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015)**

**Ε Ν Ε Ρ Γ Η Τ Ι Κ Ο**

	Ποσά κλειόμενης χρήσης 2015			Ποσά προηγούμενης χρήσης 2014		
	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβεστη Αξία	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβεστη Αξία
<b>Β. ΕΞΟΔΑ</b>						
<b>ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ</b>						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	112.061,23	110.477,84	1.583,39	112.061,23	109.948,38	2.112,85
	<b>112.061,23</b>	<b>110.477,84</b>	<b>1.583,39</b>	<b>112.061,23</b>	<b>109.948,38</b>	<b>2.112,85</b>
<b>Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						
<b>I. Ασώματες ακινητοποιήσεις</b>						
1. Έξοδα ερευνών & αναπτύξεως	5.716.318,75	5.380.440,83	335.877,92	5.668.904,45	5.307.497,23	361.407,22
	<b>5.716.318,75</b>	<b>5.380.440,83</b>	<b>335.877,92</b>	<b>5.668.904,45</b>	<b>5.307.497,23</b>	<b>361.407,22</b>
<b>II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις</b>						
1. Γήπεδα - οικόπεδα	51.732.636,41	0,00	51.732.636,41	27.392.790,75	0,00	27.392.790,75
1α. Πλατείες - πάρκα - παιδότοποι κοινής χρήσεως	10.182.605,55	3.972.840,05	6.209.765,50	9.021.313,37	3.259.508,20	5.761.805,17
1β. Οδοί - οδοστρώματα κοινής χρήσεως	31.911.136,65	15.942.772,43	15.968.364,22	28.446.332,87	13.334.054,62	15.112.278,25
1γ. Πεζοδρόμια κοινής χρήσεως	6.110.067,55	3.243.411,38	2.866.656,17	6.027.950,29	2.812.055,62	3.215.894,67
2. Ορυχεία, μεταλλεία, λατομεία, αγροί, φυτείες, δάση	12.560.578,41	0,00	12.560.578,41	12.560.578,41	0,00	12.560.578,41
3. Κτίρια & τεχνικά έργα	49.941.650,62	19.807.177,67	30.134.472,95	35.020.334,08	18.550.255,09	16.470.078,99
3α. Κτιριακές εγκαταστάσεις κοινής χρήσεως	4.685.070,70	2.606.374,20	2.078.696,50	4.685.070,70	2.220.809,88	2.464.260,82
3β. Εγκαταστάσεις ηλεκτροφωτισμού κοινής χρήσεως	2.428.260,09	1.826.198,32	602.061,77	2.416.425,91	1.705.279,91	711.146,00
3γ. Λοιπές μόνιμες εγκαταστάσεις κοινής χρήσεως	6.510.912,33	4.717.441,40	1.793.470,93	6.133.219,30	4.321.504,69	1.811.714,61
4. Μηχανήματα - τεχνικές εγκαταστάσεις & λοιπός μηχανολογικός εξοπλισμός	1.337.278,92	1.003.878,71	333.400,21	1.299.270,44	905.414,56	393.855,88
5. Μεταφορικά μέσα	2.170.804,47	1.623.499,71	547.304,76	2.098.234,47	1.406.338,40	691.896,07
6. Έπιπλα & λοιπός εξοπλισμός	4.224.010,29	3.169.725,47	1.054.284,82	4.018.139,22	2.948.446,09	1.069.693,13
7. Ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση και προκαταβολές παγίων	2.372.612,37	0,00	2.372.612,37	6.980.426,37	0,00	6.980.426,37

<b>Σύνολο Ακίνητοποιήσεων (ΓΙΙ)</b>	<b>186.167.624,36</b>	<b>57.913.319,34</b>	<b>128.254.305,02</b>	<b>146.100.086,18</b>	<b>51.463.667,06</b>	<b>94.636.419,12</b>
<b>Σύνολο Ακίνητοποιήσεων (ΓΙ + ΓΙΙ)</b>	<b>191.883.943,11</b>	<b>63.293.760,17</b>	<b>128.590.182,94</b>	<b>151.768.990,63</b>	<b>56.771.164,29</b>	<b>94.997.826,34</b>
<b>III. Τίτλοι πάγιας επένδυσης &amp; άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις</b>						
1. Τίτλοι πάγιας επένδυσης Μείον: Προβλέψεις για υποτιμήσεις	3.659.802,30 305.322,11		3.354.480,19		3.710.811,72 305.324,09	3.405.487,63
2. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			27.127,00			27.127,00
			<b>3.381.607,19</b>			<b>3.432.614,63</b>
<b>Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ + ΓΙΙ + ΓΙΙΙ)</b>			<b>131.971.790,13</b>			<b>98.430.440,97</b>
<b>Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						
<b>I. Αποθέματα</b>						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες αναλώσιμα υλικά, ανταλλακτικά και είδη συσκευασίας			<b>13.130,46</b>			<b>12.918,50</b>
<b>II. Απαιτήσεις</b>						
1. Απαιτήσεις από πώληση αγαθών & υπηρεσιών			2.399.657,84			2.582.743,41
4. Επισφαλείς - επίδικες απαιτήσεις & χρεώστες Μείον: Προβλέψεις	1.736.936,14 1.736.936,14		0,00		1.293.426,86 1.293.426,86	0,00
5. Χρεώστες διάφοροι			1.732.780,85			1.821.949,72
			<b>4.132.438,69</b>			<b>4.404.693,13</b>
<b>IV. Διαθέσιμα</b>						
1. Ταμείο			31.654,63			30.147,33
3. Καταθέσεις όψεως & προθεσμίας			9.348.643,97			5.424.741,63
			<b>9.380.298,60</b>			<b>5.454.888,96</b>
<b>Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ + ΔΙΙ + ΔΙΙΙ + ΔΙΥ)</b>			<b>13.525.867,75</b>			<b>9.872.500,59</b>
<b>Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>						
2. Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα			1.291.088,26			993.779,15

**ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ  
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β + Γ +  
Δ+ Ε)**

**ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ  
ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ**

2. Χρεωστικοί λογαριασμοί  
δημόσιου λογιστικού  
3. Χρεωστικοί λογαριασμοί  
εγγυήσεων και εμπράγματων  
ασφαλειών και  
αμφοτεροβαρών συμβάσεων

**ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:**

1) Στα αποτελέσματα της χρήσεως περιλαμβάνονται κατά πάγια τακτική, τα έσοδα που έχουν βεβαιωθεί στη χρήση. 2) Η πλειονότητα των δαπανών του Δήμου υπόκειται στον προληπτικό έλεγχο του Ελεγκτικού Συνεδρίου. 3) Επί των ακινήτων του Δήμου έχουν εγγραφεί υπέρ της Τράπεζας Πειραιώς υποθήκες συνολικού ποσού ευρώ 494.526,78 για την εξασφάλιση δανείου ανεξόφλητου υπολοίπου κατά την 31.12.2015 ποσού ευρώ 87.684,70 €.

**1.291.088,26**

**993.779,15**

**146.790.329,53**

**109.298.833,56**

81.700.010,49

83.152.605,31

3.097.700,75

3.272.247,38

**84.797.711,24**

**86.424.852,69**

**Π Α Θ Η Τ Ι Κ Ο**

	<b>Ποσά κλειόμενης χρήσης 2015</b>	<b>Ποσά προηγούμενης χρήσης 2014</b>
<b>A. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>		
-		
<b>I. Κεφάλαιο</b>	<b>88.004.116,43</b>	<b>51.026.164,19</b>
<b>II. Διαφορές αναπροσαρμογής και επιχορηγήσεις επενδύσεων - Δωρεές παγίων</b>		
1. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας τίτλων	2.928.866,79	2.946.418,63
3. Δωρεές παγίων	175.153,12	175.153,12
4. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	41.206.066,75	42.217.194,66
	<b>44.310.086,66</b>	<b>45.338.766,41</b>
<b>IV. Αποτελέσματα εις νέο</b>		
Υπόλοιπο χρήσεως πλεόνασμα εις νέο	1.124.380,29	615.613,78
Υπόλοιπο πλεονάσματος/ελλείματος προηγούμενων χρήσεων	865.742,57	250.128,79
	<b>1.990.122,86</b>	<b>865.742,57</b>
<b>Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (AI+AII+AIV)</b>	<b>134.304.325,95</b>	<b>97.230.673,17</b>

**B. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ**

1. Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	383.977,49	383.977,49
2. Λοιπές προβλέψεις	4.892.808,38	4.892.808,38
	<b>5.276.785,87</b>	<b>5.276.785,87</b>

**Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ****I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις**

2. Δάνεια Τραπεζών	61.045,21	87.684,70
3. Δάνεια ταμειυτηρίων	5.311.854,55	5.663.667,79
	<b>5.372.899,76</b>	<b>5.751.352,49</b>

**II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις**

1. Προμηθευτές	651.283,86	380.232,61
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	25.672,54	35.717,71
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	589,96
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	378.394,13	24.241,40
8. Πιστωτές διάφοροι	218.568,60	141.367,93
	<b>1.273.919,13</b>	<b>582.149,61</b>
<b>Σύνολο υποχρεώσεων (ΓI+ΓII)</b>	<b>6.646.818,89</b>	<b>6.333.502,10</b>

**Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ**

1. Έσοδα επόμενων χρήσεων	0,00	240.112,86
2. Έξοδα χρήσεως δουλευμένα	562.398,82	217.759,56
	<b>562.398,82</b>	<b>457.872,42</b>

**ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α + Β + Γ + Δ)****146.790.329,53****109.298.833,56****ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ**

2. Πιστωτικοί λογαριασμοί δημόσιου λογιστικού

81.700.010,49

83.152.605,31

3. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων

ασφαλειών και αμφοτεροβαρών συμβάσεων

3.097.700,75

3.272.247,38

**84.797.711,24****86.424.852,69**



**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ**

**31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015 ( 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015 )**

	<u>Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2015</u>		<u>Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2014</u>	
<b>I. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως</b>				
1. Έσοδα από πώληση αγαθών και υπηρεσιών		5.642.039,43		5.345.514,56
2. Έσοδα από φόρους - εισφορές - πρόστιμα - προσαυξήσεις		1.382.801,29		1.274.767,86
3. Τακτικές επιχορηγήσεις από κρατικό προϋπολογισμό		<u>19.366.620,64</u>		<u>19.083.751,62</u>
<b>Σύνολο</b>		<b>26.391.461,36</b>		<b>25.704.034,04</b>
<b>Μείον:</b> Κόστος αγαθών και υπηρεσιών		<u>22.891.809,49</u>		<u>22.558.333,92</u>
<b>Μικτά αποτελέσματα (πλεόνασμα) εκμεταλλεύσεως</b>		<b>3.499.651,87</b>		<b>3.145.700,12</b>
<b>Πλέον:</b> Άλλα έσοδα (επιχορηγήσεις-λοιπά)		<u>795.158,39</u>		<u>500.715,83</u>
<b>Σύνολο</b>		<b>4.294.810,26</b>		<b>3.646.415,95</b>
<b>Μείον:</b> 1. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας	8.200.886,92		8.000.688,44	
3. Έξοδα λειτουργίας δημοσίων σχέσεων	<u>27.783,82</u>	<u>8.228.670,74</u>	<u>31.841,24</u>	<u>8.032.529,68</u>
<b>Μερικά αποτελέσματα (έλλειμμα) εκμεταλλεύσεως</b>		<b>-3.933.860,48</b>		<b>-4.386.113,73</b>
<b>Πλέον:</b> 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		91.878,02		47.613,76
<b>Μείον:</b> 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	<u>339.833,98</u>	<u>339.833,98</u>	<u>342.672,37</u>	<u>342.672,37</u>
<b>Ολικά αποτελέσματα (έλλειμμα) εκμεταλλεύσεως</b>		<b>-4.181.816,44</b>		<b>-4.681.172,34</b>
<b>II. ΠΛΕΟΝ: Έκτακτα αποτελέσματα</b>				
1. Έκτακτα και ανόργανα έσοδα		5.236.549,06		5.030.227,98
3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων		<u>441.706,05</u>		<u>664.931,24</u>
		5.678.255,11		5.695.159,22
<b>Μείον:</b>				
1. Έκτακτα και ανόργανα έξοδα	167.278,07		0,00	

3. Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	204.780,31	372.058,38	5.306.196,73	398.373,10	398.373,10	5.296.786,12
<b>Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (πλεόνασμα)</b>			<b>1.124.380,29</b>			<b>615.613,78</b>
<b>Μειον:</b> Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		6.688.936,53			6.455.718,00	
<b>Μειον :</b> Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος		6.688.936,53	0,00		6.455.718,00	0,00
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ) ΧΡΗΣΕΩΣ</b>			<b>1.124.380,29</b>			<b>615.613,78</b>

#### ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2015	Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2014
Καθαρά αποτελέσματα (πλεόνασμα) χρήσεως	1.124.380,29	615.613,78
(+) Υπόλοιπο αποτελεσμάτων προηγούμενων χρήσεων	865.742,57	250.128,79
<b>Πλεόνασμα εις νέο</b>	<b>1.990.122,86</b>	<b>865.742,57</b>

**2)** Η απόφαση συνοδεύεται από σχετική έκθεση της Οικονομικής επιτροπής, τον ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσης 2015 και τον πίνακα διάθεσης αποτελεσμάτων μαζί με το προσάρτημα. Σημειώνεται ότι ο ισολογισμός και τα αποτελέσματα χρήσεως πριν την υποβολή τους στο Δημοτικό Συμβούλιο ελέγχονται από έναν ορκωτό ελεγκτή-λογιστή (άρθρο 163 του Ν.3463/2006).

Λευκό ψήφισε ο κ.Σιαμπάν Μπαντάκ.

Η απόφαση αυτή πήρε αύξοντα αριθμό **146/2016**.

Ύστερα συντάχθηκε το πρακτικό αυτό και υπογράφηκε ως εξής:

**Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

**Ο Πρόεδρος**

Χαράλαμπος Αθ. Δημαρχόπουλος  
(υπογραφή)

**Τα μέλη**

(Ακολουθούν υπογραφές  
των παρόντων μελών)

Ακριβές απόσπασμα  
Ξάνθη, 31 Αυγούστου 2016  
Με εντολή Δημάρχου  
Η Γραμματέας της Οικονομικής Επιτροπής

Στυλιανή Μόσχου